LEGISLATION
25 JUIN 1952
Transmis à M. Coordination
Bureau II

KONINKRIJK BELGIE — ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 18e April 1952 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot opheffing van het koninklijk besluit van 6 Juli 1931 houdende inrichting van een openbaar veer op de Leie, te Gent, aan het "Patijntje ", heeft ter zitting van 26 April 1952 het volgend advies gegeven :

In de Nederlandse tekst van het ontwerp, dient de titel van de wet van 6 Frimaire jaar VII aangevuld met het woord "stromen". Verder zijn er bij het ontwerp geen opmerkingen te maken.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 18 avril 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "abrogeant l'arrêté royal du 6 juillet 1931 portant établissement d'un passage d'eau public sur la Lys, à Gand, à l'endroit dit "Patijntje ", a donné en sa séance du 26 avril 1952 l'avis suivant :

Dans la version néerlandaise du projet, l'intitulé de la loi du 6 Frimaire an VII devrait être complété par l'adjonction du mot "stromen". Le projet n'appelle pas d'autres observations.

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	F.LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	J.COYETTE, K.MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	A.BERNARD, P.ANSIAUX,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	J.CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Openbare Werken,
des Travaux publics.

De 1952. Le 1952.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.